

SENSOR WASCHTISCHARMATUR 3023S

DE EN FR IT

SENSOR WASHBASIN TAP 3023S
ROBINETTERIE DE LAVABO SENSOR 3023S
SENSORE RUBINETTO LAVABO 3023S

 **BERNSTEIN**



MONTAGEANLEITUNG - IV / 2022

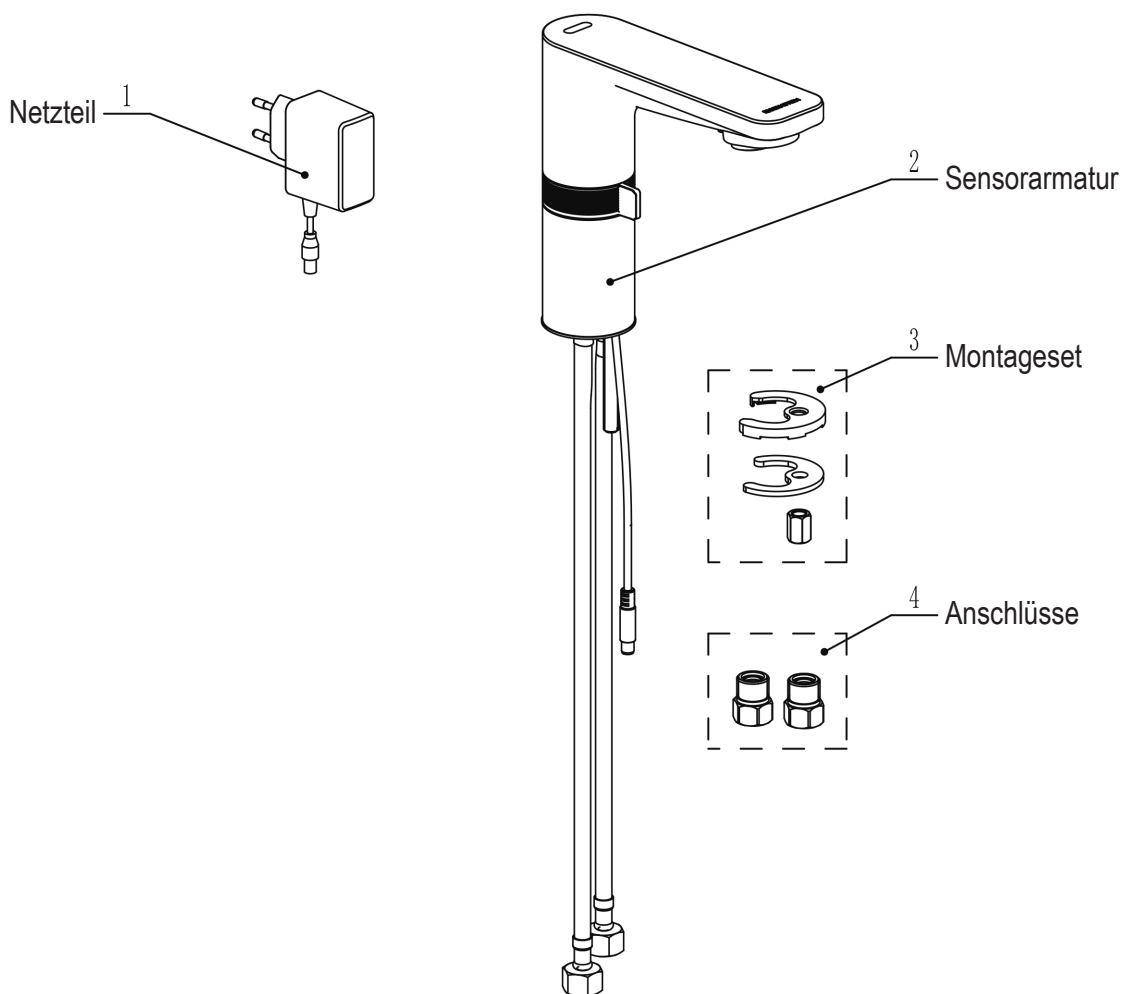
ASSEMBLY INSTRUCTIONS / NOTICE DE MONTAGE / ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

EINLEITUNG

Lesen Sie vor der Installation und dem Gebrauch unbedingt den gesamten Inhalt dieser Installationsanleitung sorgfältig durch.

Prüfen Sie, ob die Wasserleitungen sauber sind, bevor Sie die Sensor-Waschtischarmatur installieren. Ist dies nicht der Fall, spülen Sie die Leitung vor der Installation.

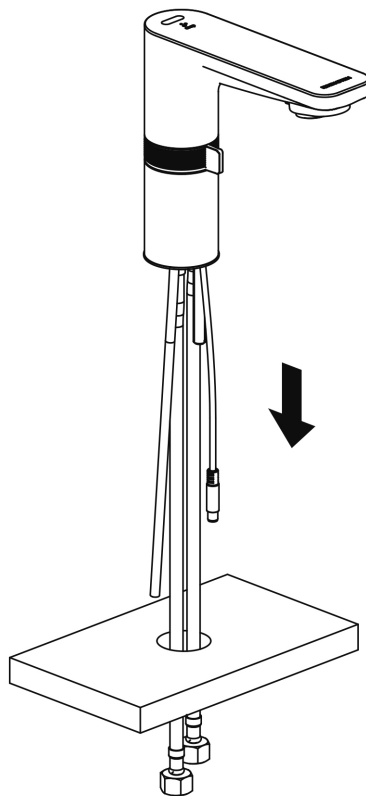
Da das Produkt elektronische Bauteile und andere Komponenten enthält, verwenden Sie das Produkt bitte mit Umsicht, um Schäden durch starke Stöße zu vermeiden.



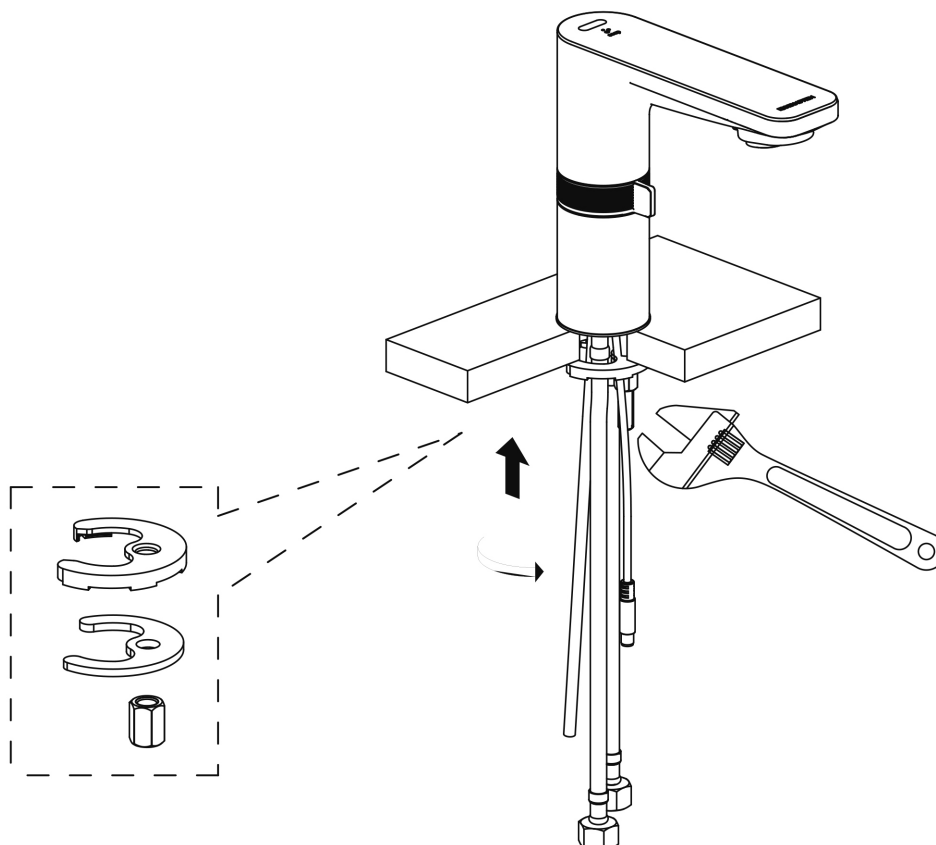
HINWEISE ZUR INSTALLATION:

1. Dieses Produkt hat die interne Prüfung bestanden, bitte zerlegen Sie es nicht selbst.
2. Der Arbeitsdruck dieses Produkts ist 0.1 MPa bis 0.6 MPa, und der empfohlene Arbeitsdruck ist 0.2 MPa bis 0.5 MPa. Die empfohlene Kaltwassertemperatur beträgt 4°C bis 29°C, und die Warmwassertemperatur beträgt 55°C bis 65°C. Die maximale Warmwassertemperatur beträgt 85°C.
3. Dieses Produkt ist geeignet für eine Einbauöffnung mit einem Durchmesser von Ø 32mm bis Ø 37mm, und der Abstand zwischen der Mitte der Öffnung und der Wand ist größer als 70mm.
4. Vor der Installation muss die Wandwasserleitung gespült werden, um Verunreinigungen und Schmutz zu entfernen.

1. Setzen Sie die Armatur in die Einbauöffnung ein.



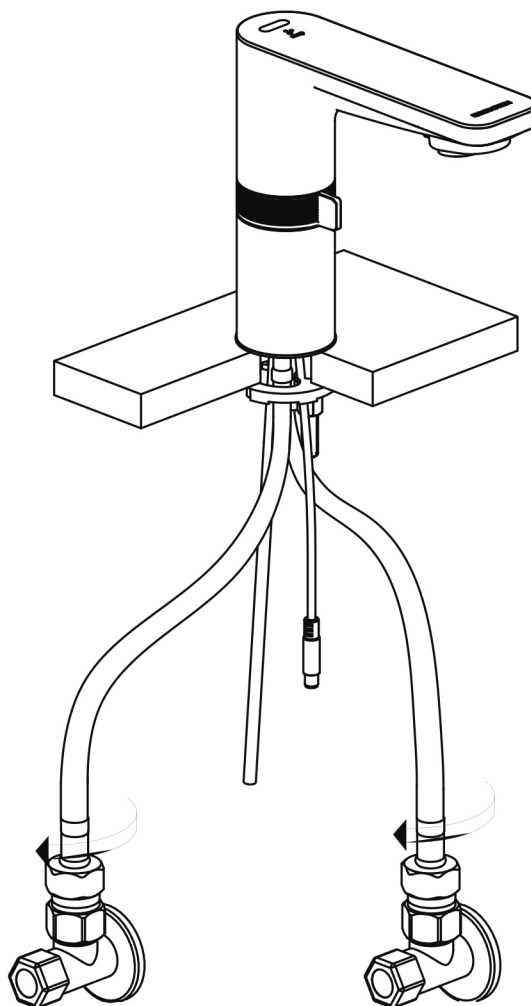
2. Ziehen Sie die Armatur mit dem Montageset und einem Schraubenschlüssel fest.
Platzieren Sie zur Fixierung nacheinander die Unterlegscheiben und die Schraubenmutter.



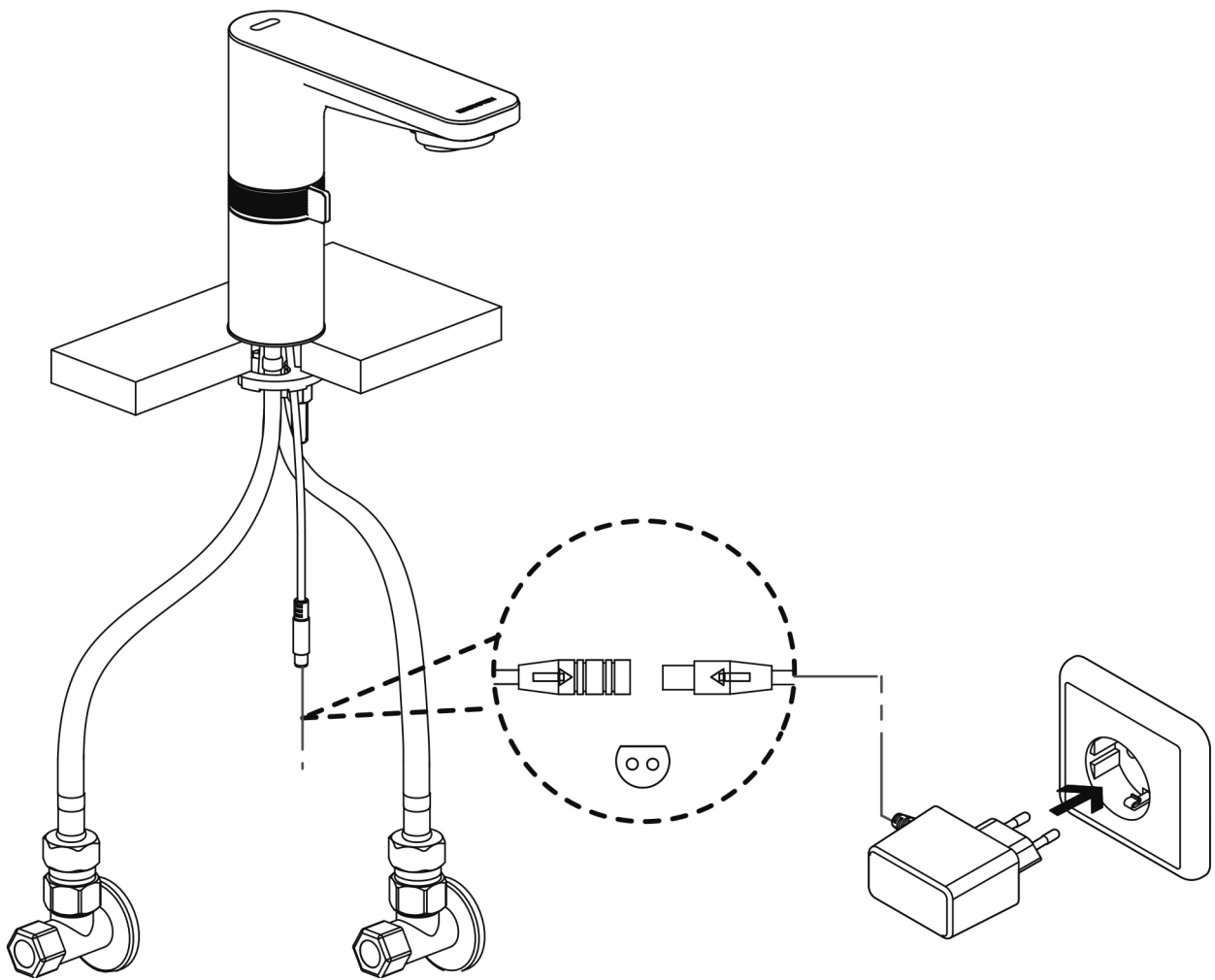
3. Installieren Sie die Wassereinlaufstutzen.
Montieren Sie die Wasserzulaufstutzen an die Wasserversorgungsventile.



4. Verbinden Sie die Kalt- und Warmwasserzulaufschläuche mit den Wasserversorgungsventilen.

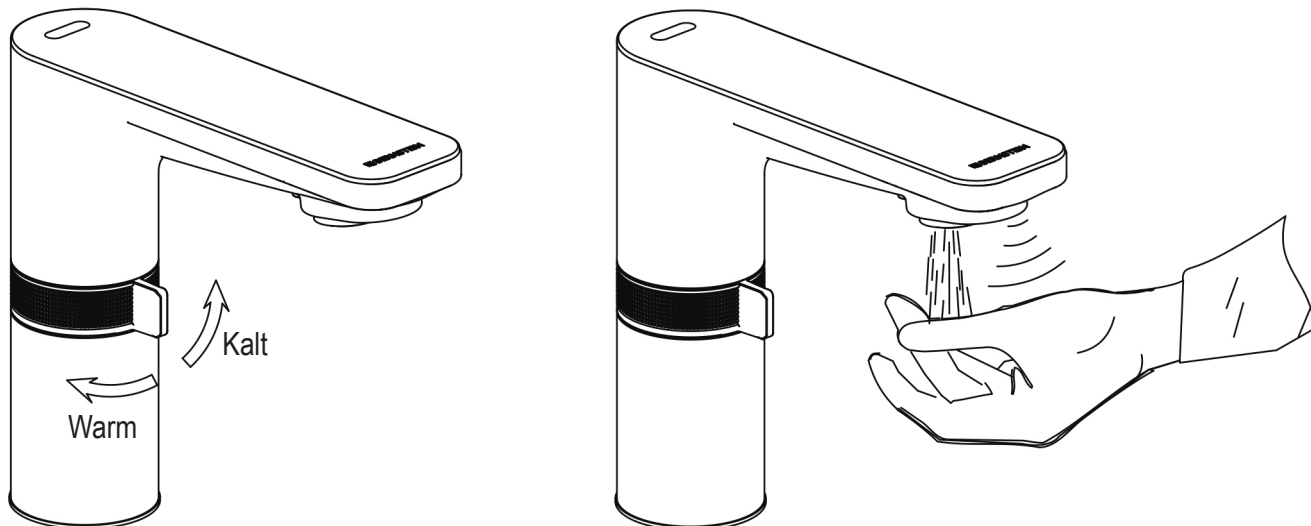


5. Das Stromkabel mit dem Netzadapter verbinden und an die Stromversorgung anschließen.
Damit ist die Installation abgeschlossen.



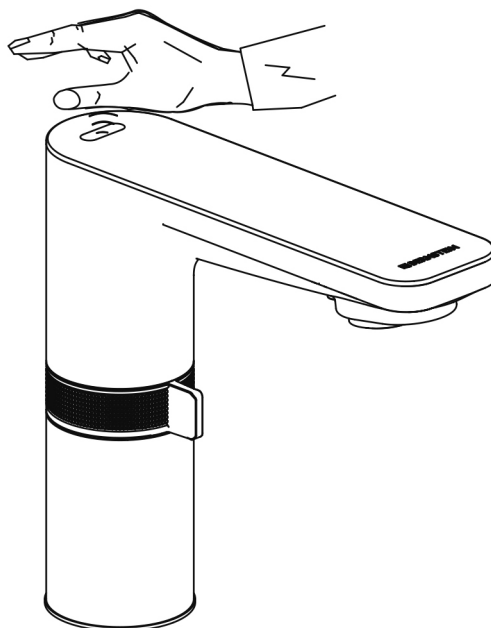
HINWEISE ZUR BEDIENUNG:

1. Einstellen der Wassertemperatur.
2. Halten Sie Ihre Hände unter die Armatur, um den Sensor und den Wasserdurchfluss zu aktivieren. Nehmen Sie die Hände aus dem Sensorbereich, um den Wasserdurchfluss zu stoppen.

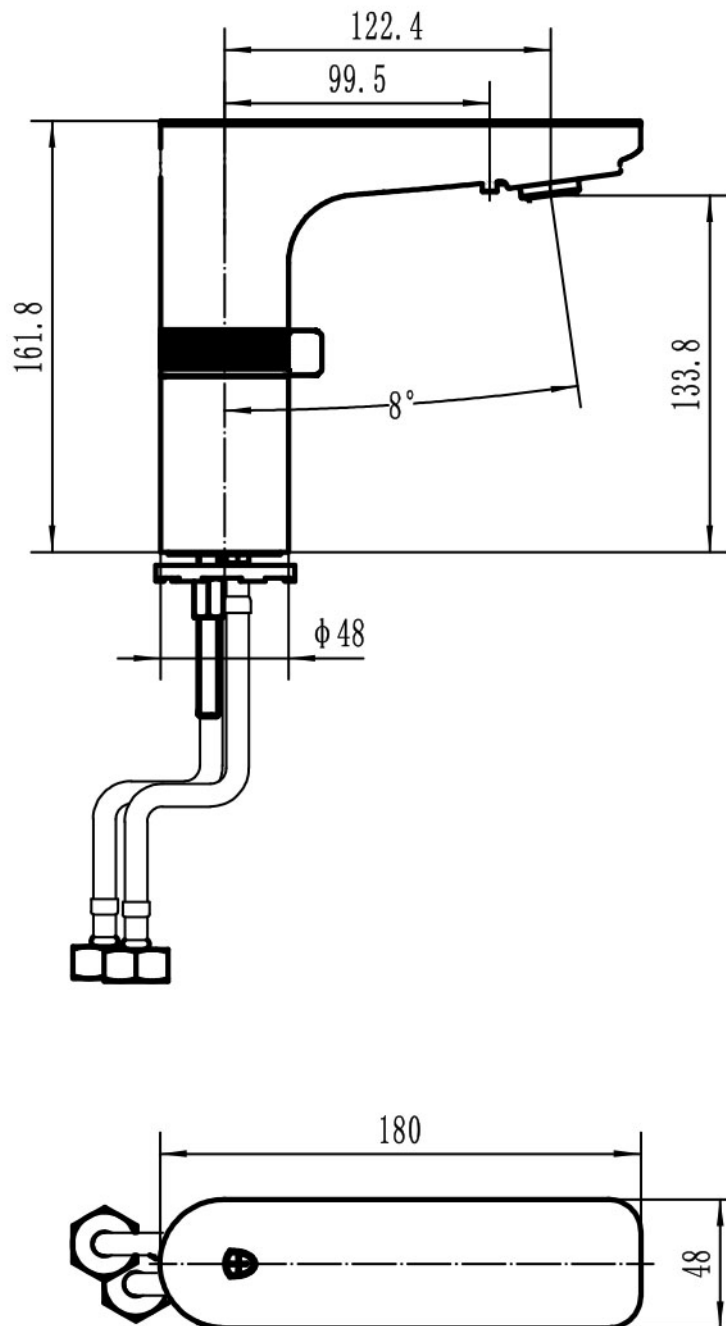


AKTIVIEREN SIE DEN REINIGUNGSMODUS:

1. Halten Sie Ihre Hand für 5 Sekunden aus nächster Nähe (weniger als 2 cm) über das Sensorfenster, um den Reinigungsmodus zu aktivieren.



TECHNISCHE ZEICHNUNGEN

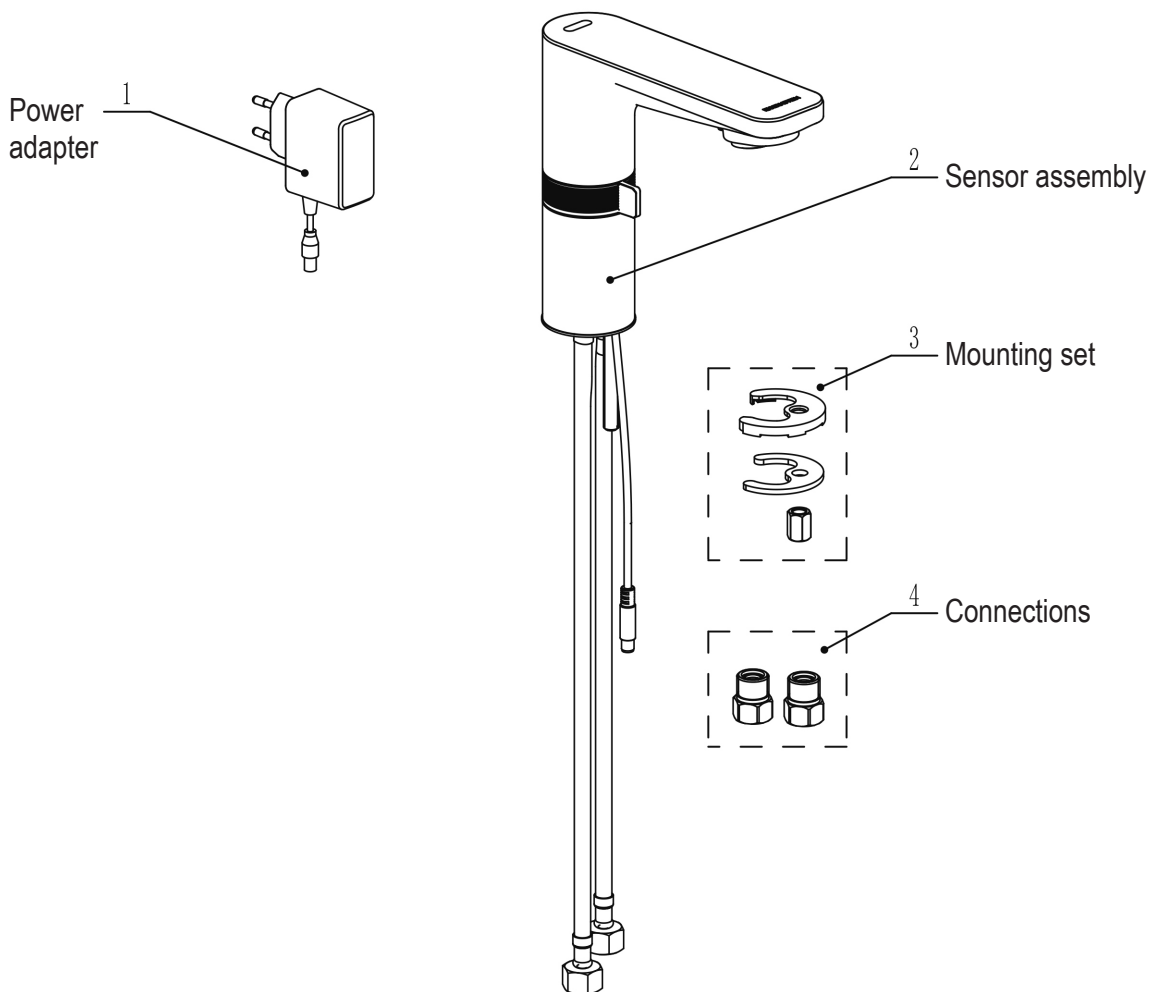


INTRODUCTION

Be sure to read the entire contents of this installation manual carefully before installation and use.

Check that the water pipes are clean before installing the sensor washbasin tap.
If this is not the case, flush the pipe before installation.

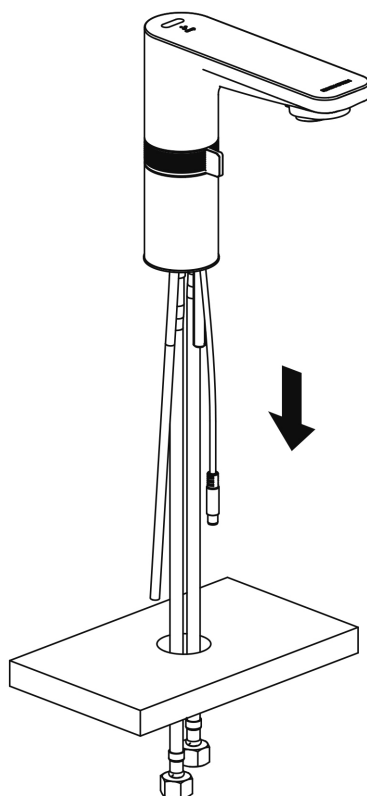
As the product contains electronic parts and other components, please use the product with care to avoid damage from strong impact. Carefully to avoid damage due to strong impacts.



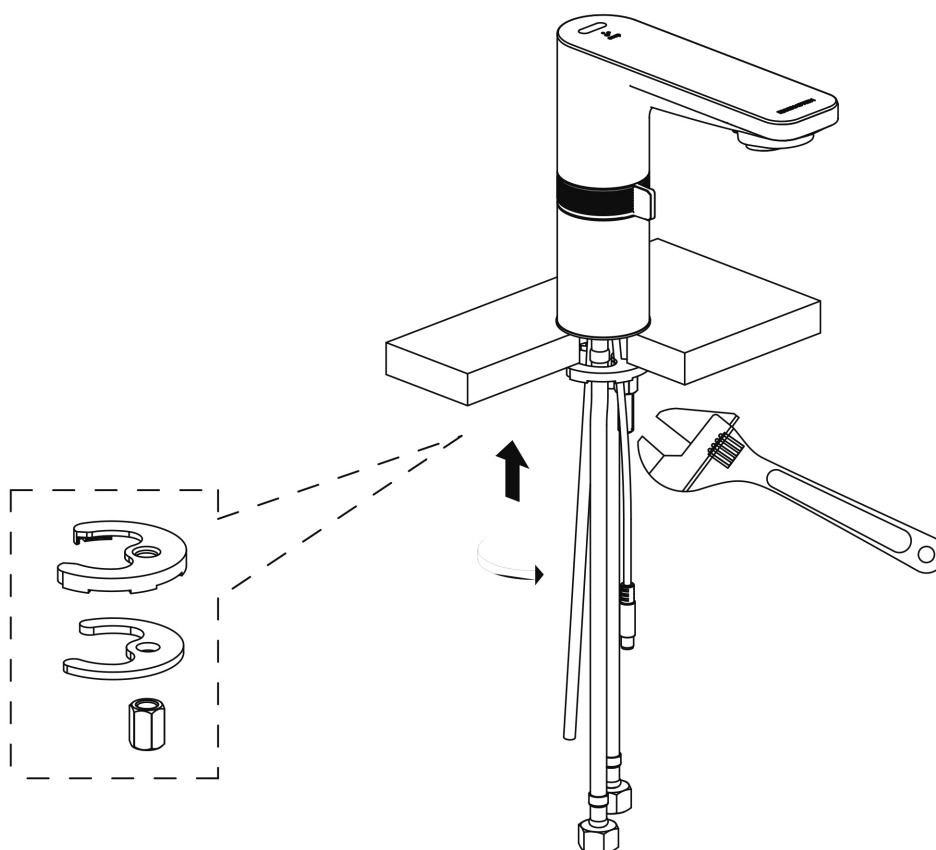
INSTALLATION NOTES:

1. This product has passed the internal test, please do not disassemble it by yourself.
2. The working pressure of this product is 0.1 MPa to 0.6 MPa, and the recommended working pressure is 0.2 MPa to 0.5 MPa. The recommended cold water temperature is 4°C to 29°C, and the hot water temperature is 55°C to 65°C. The maximum hot water temperature is 85°C.
3. This product is suitable for an installation opening with a diameter of Ø 32mm to Ø 37mm, and the distance between the centre of the opening and the wall is greater than 70mm.
4. Before installation, the wall water pipe must be flushed to remove impurities and dirt.

1. Insert the faucet into the mounting hole.



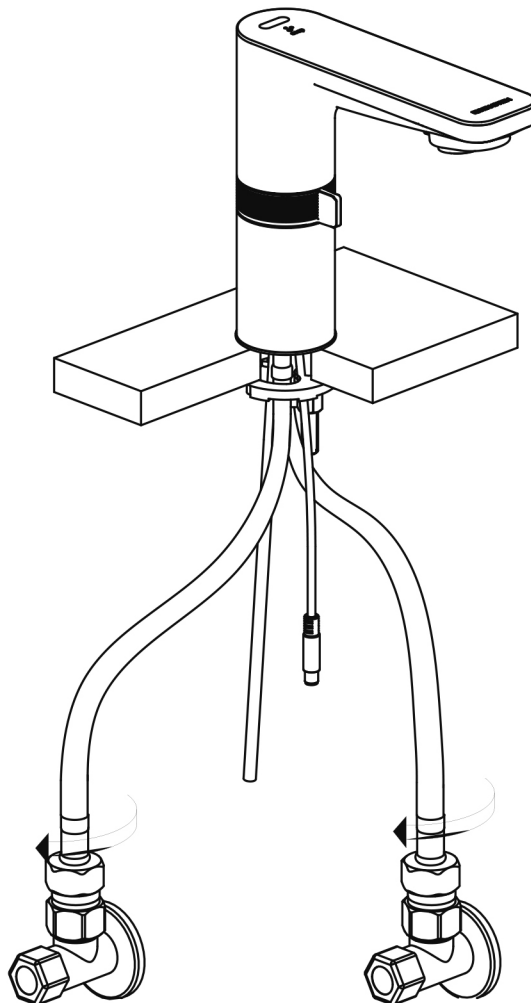
2. Tighten the fitting with the installation set and a spanner. Place the washers and the screw nut one after the other to fix it.



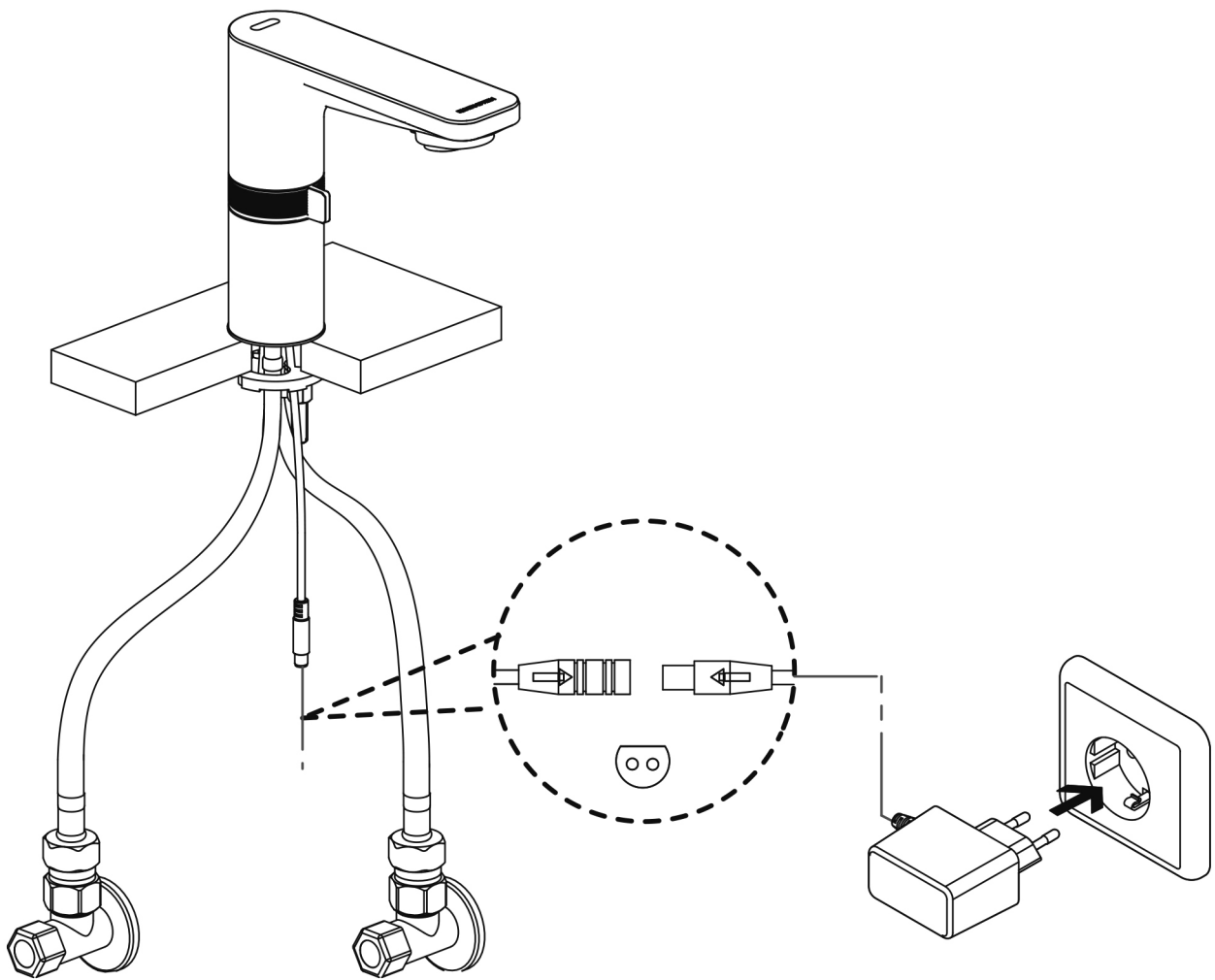
3. Install the water inlet connectors. Fit the water inlet connectors to the water supply valves.



4. Connect the cold and hot water inlet hoses to the water supply valves.

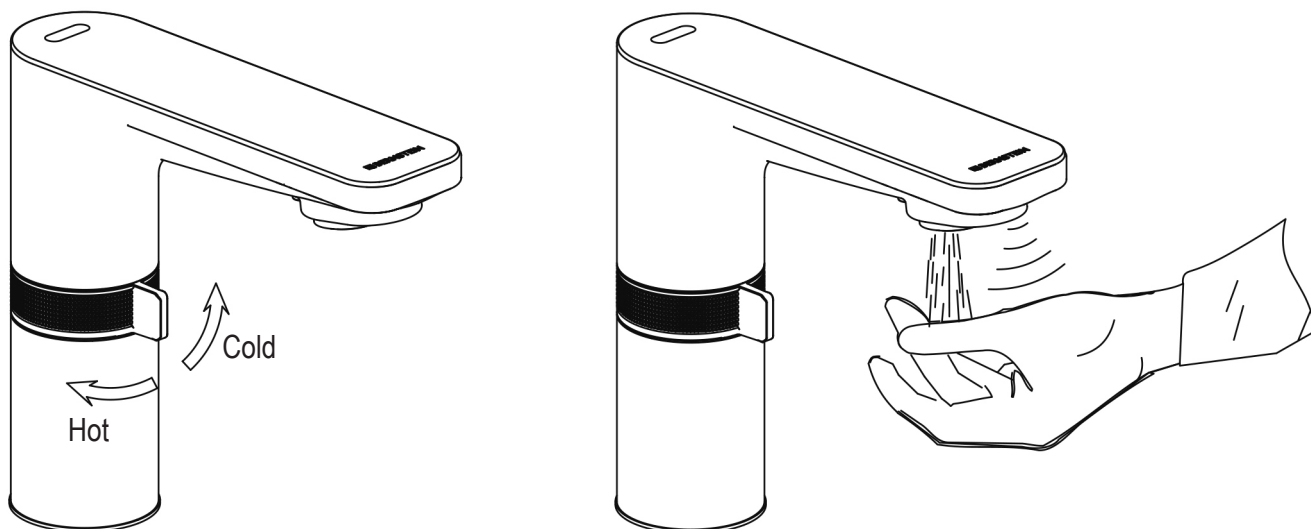


5. Connect the power cable to the mains adapter and connect it to the power supply.
This completes the installation.



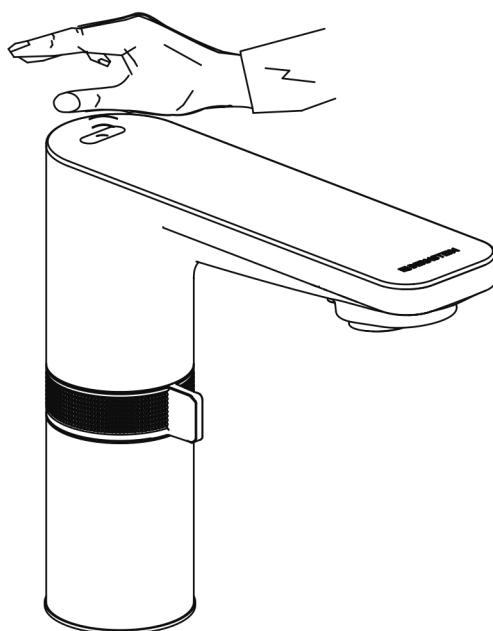
NOTES ON OPERATION:

1. Adjusting the water temperature.
2. Hold your hands under the tap to activate the sensor and the water flow.
Remove your hands from the sensor area to stop the water flow.

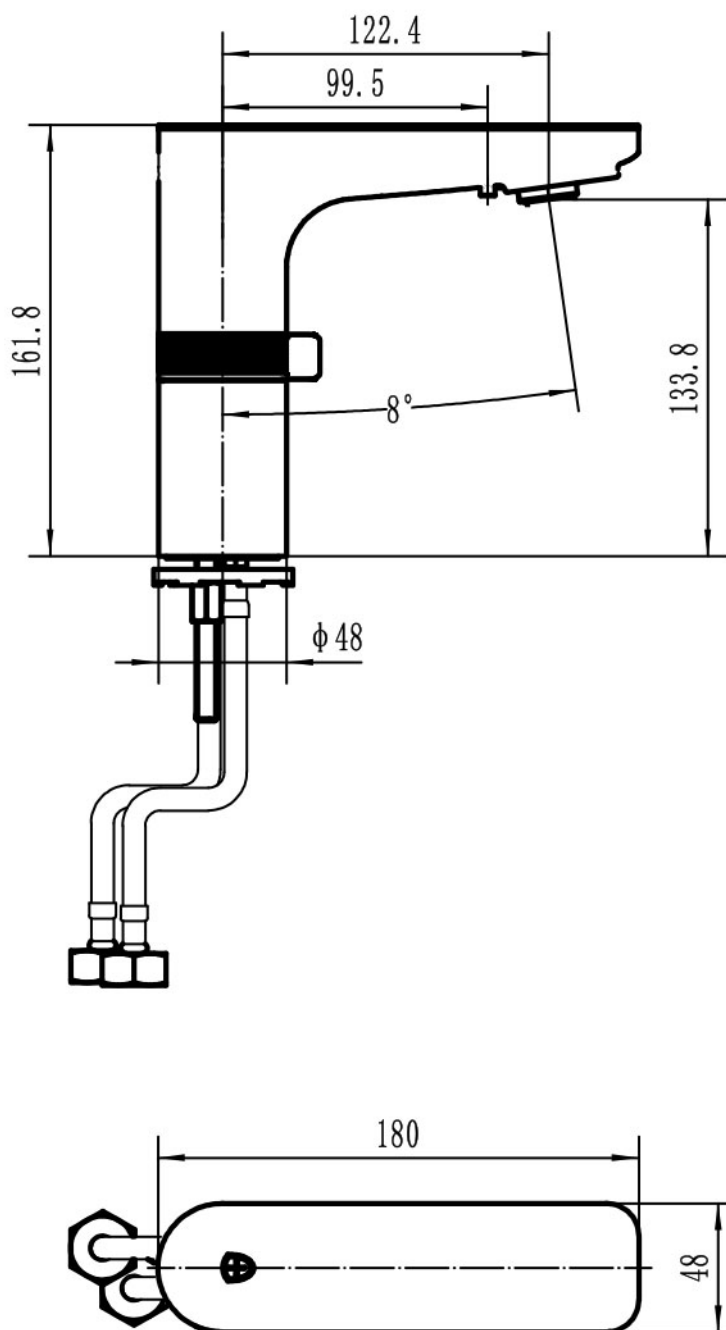


ACTIVATE THE CLEANING MODE:

1. Hold your hand over the sensor window at close range (less than 2 cm) for 5 seconds, to activate the cleaning mode.



TECHNICAL DRAWINGS

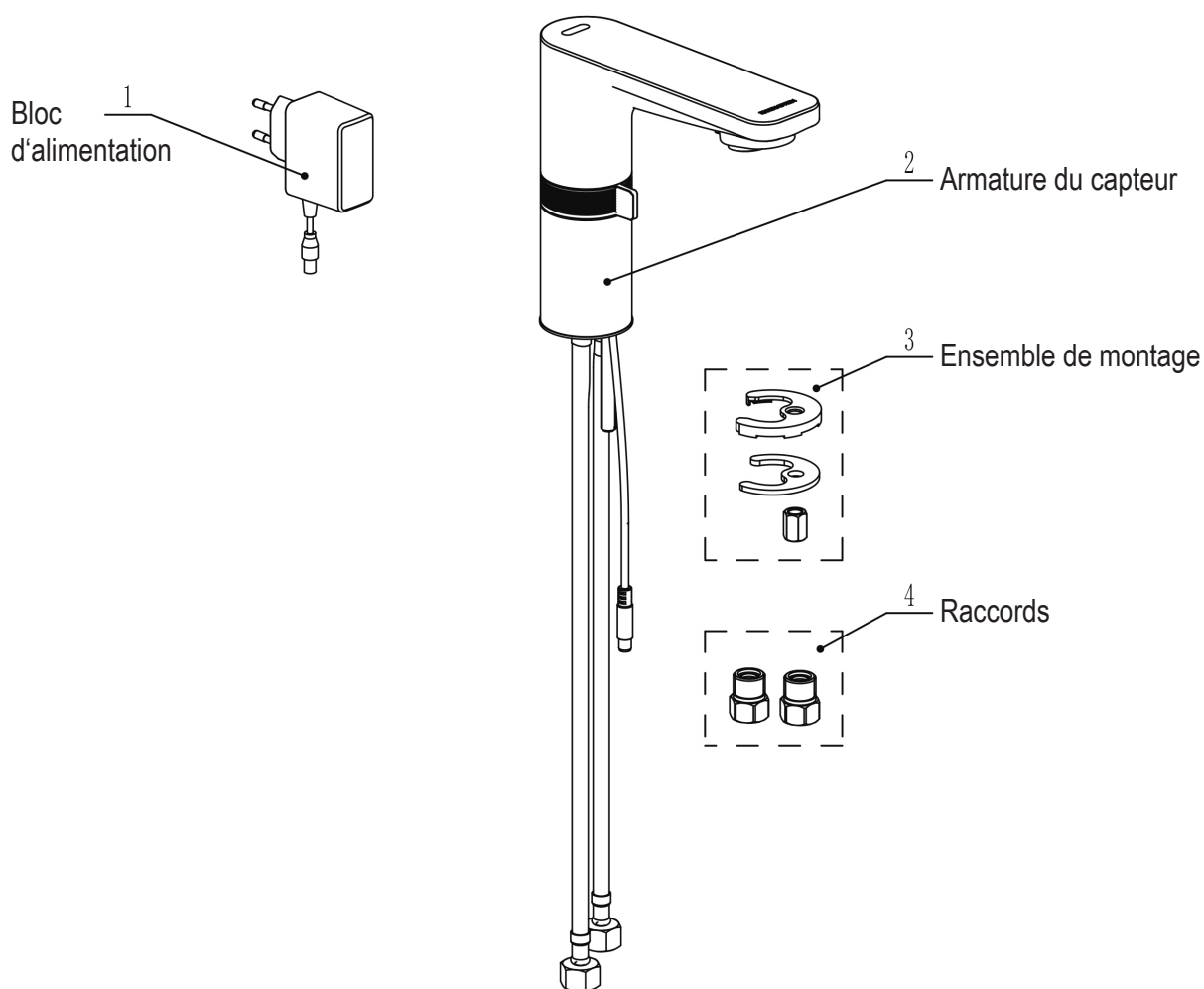


INTRODUCTION

Avant l'installation et l'utilisation, lisez impérativement et attentivement tout le contenu de ce manuel d'installation.

Vérifiez que les conduites d'eau sont propres avant d'installer le mitigeur de lavabo à capteur. Si ce n'est pas le cas, rincez la conduite avant l'installation.

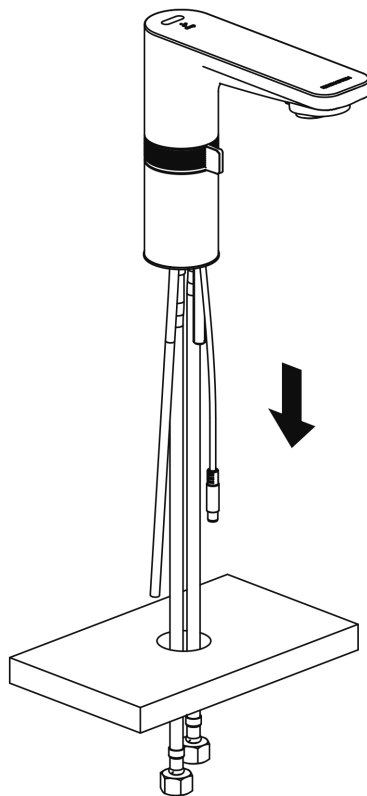
Étant donné que le produit contient des composants électroniques et autres, veuillez l'utiliser avec précaution afin d'éviter tout dommage dû à des chocs violents.



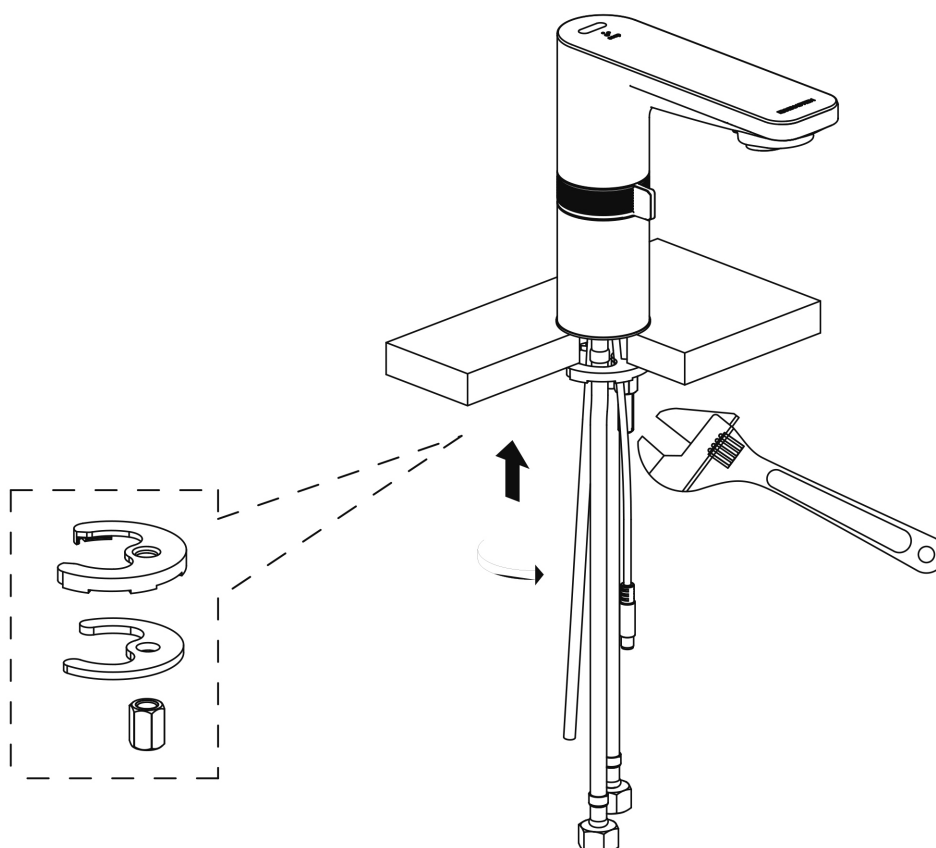
REMARQUES SUR L'INSTALLATION:

1. Ce produit a passé le test interne, veuillez ne pas le démonter vous-même.
2. La pression de service de ce produit est de 0,1 MPa à 0,6 MPa, et la pression de service recommandée est de 0,2 MPa à 0,5 MPa. La température d'eau froide recommandée est de 4°C à 29°C, et la température d'eau chaude est de 55°C à 65°C. La température maximale de l'eau chaude est de 85°C.
3. Ce produit convient à une ouverture d'encastrement d'un diamètre de Ø 32mm à Ø 37mm et la distance entre le centre de l'ouverture et le mur est supérieure à 70mm.
4. Avant l'installation, la conduite d'eau murale doit être rincée afin d'éliminer les impuretés et les saletés.

1. Insérez le robinet dans l'ouverture de montage.



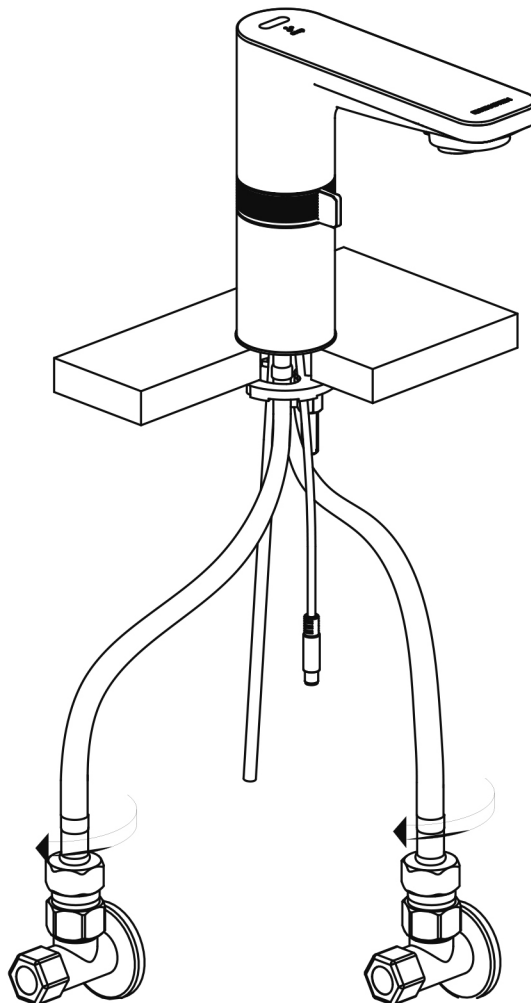
2. Serrez le robinet à l'aide du kit de montage et d'une clé. Pour le fixer, placez successivement les rondelles et l'écrou.



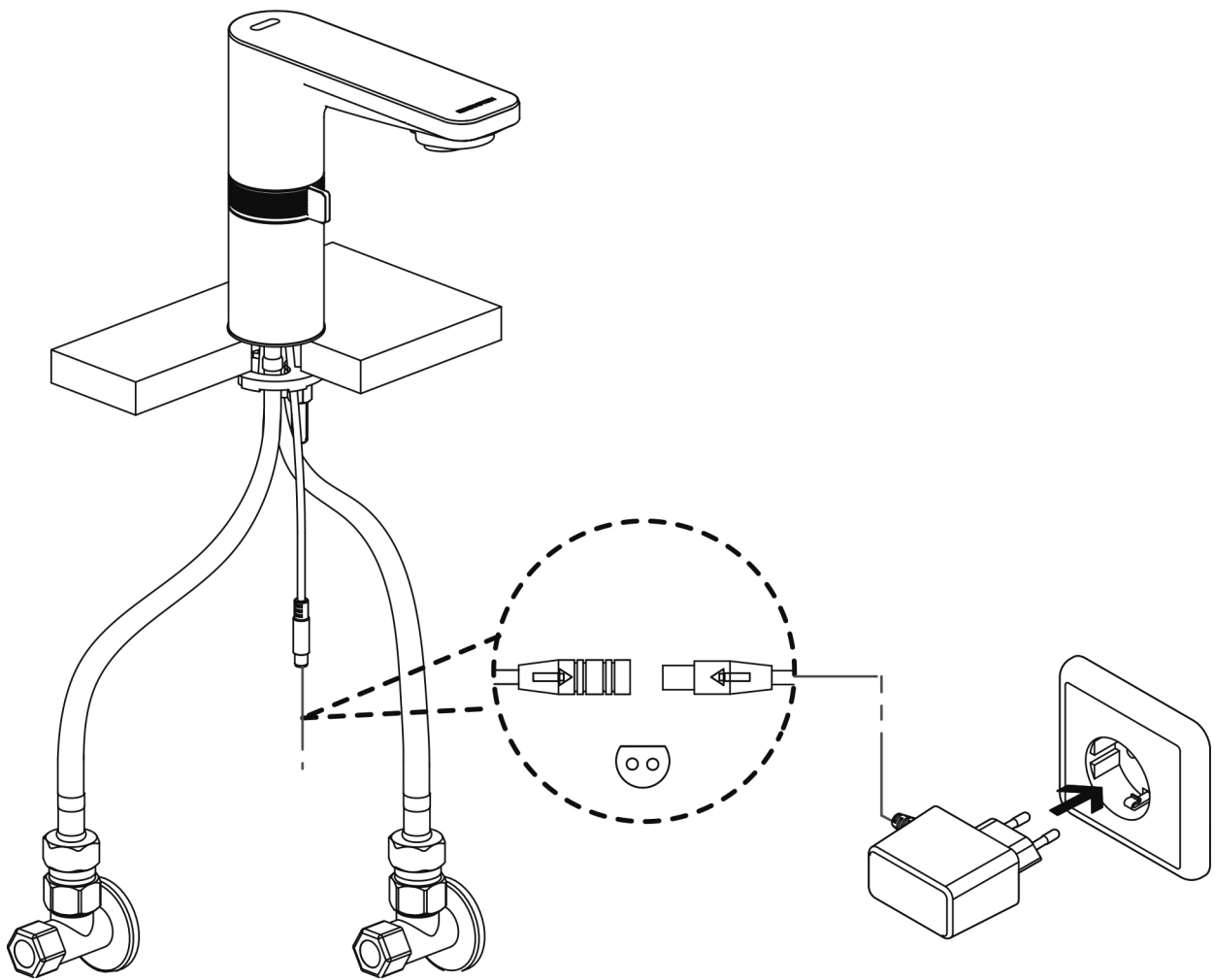
3. Installez les raccords d'arrivée d'eau.
Montez les raccords d'arrivée d'eau sur les vannes d'alimentation en eau.



4. Raccordez les tuyaux d'arrivée d'eau froide et d'eau chaude aux vannes d'alimentation en eau.

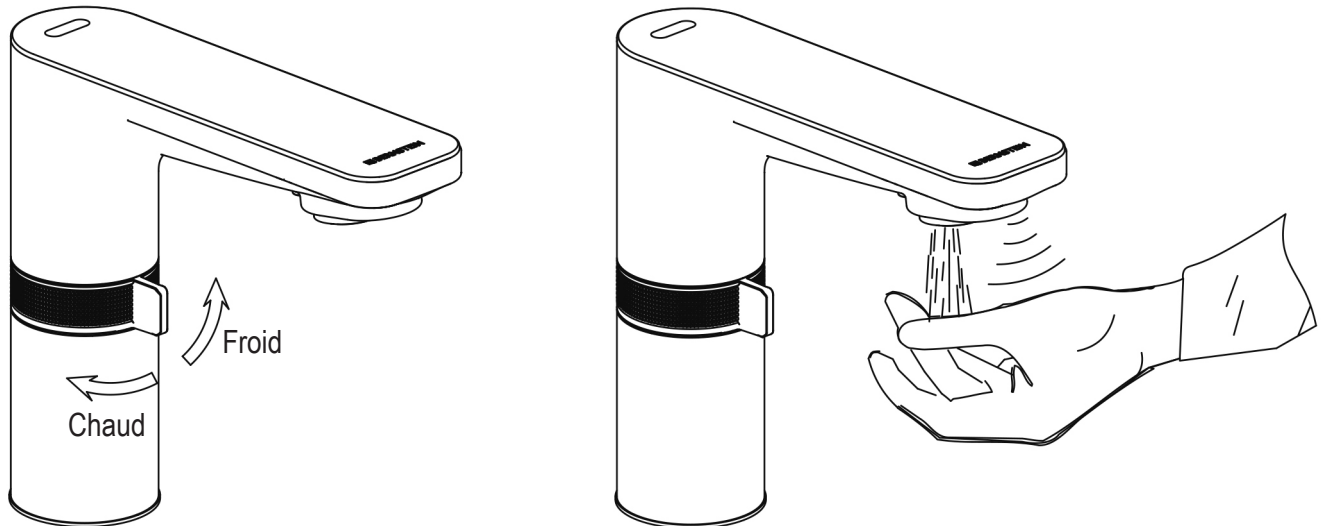


5. Reliez le câble d'alimentation à l'adaptateur secteur et branchez-le sur l'alimentation électrique.
L'installation est ainsi terminée.



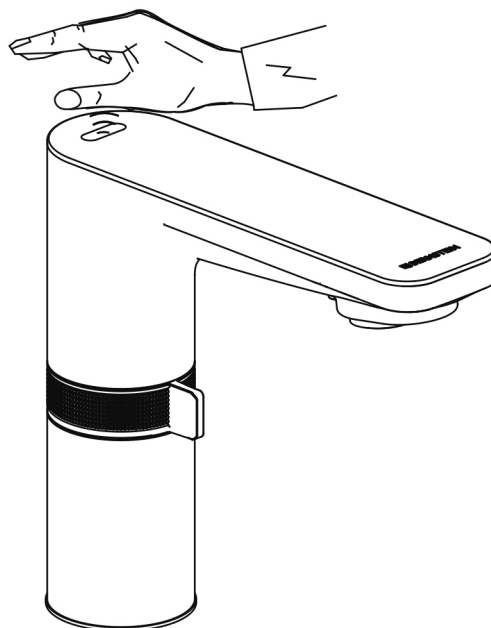
REMARQUES SUR LES OPÉRATIONS:

1. Régler la température de l'eau.
2. Placez vos mains sous le robinet pour activer le capteur et le débit d'eau.
Retirez vos mains de la zone du capteur pour arrêter le débit d'eau.

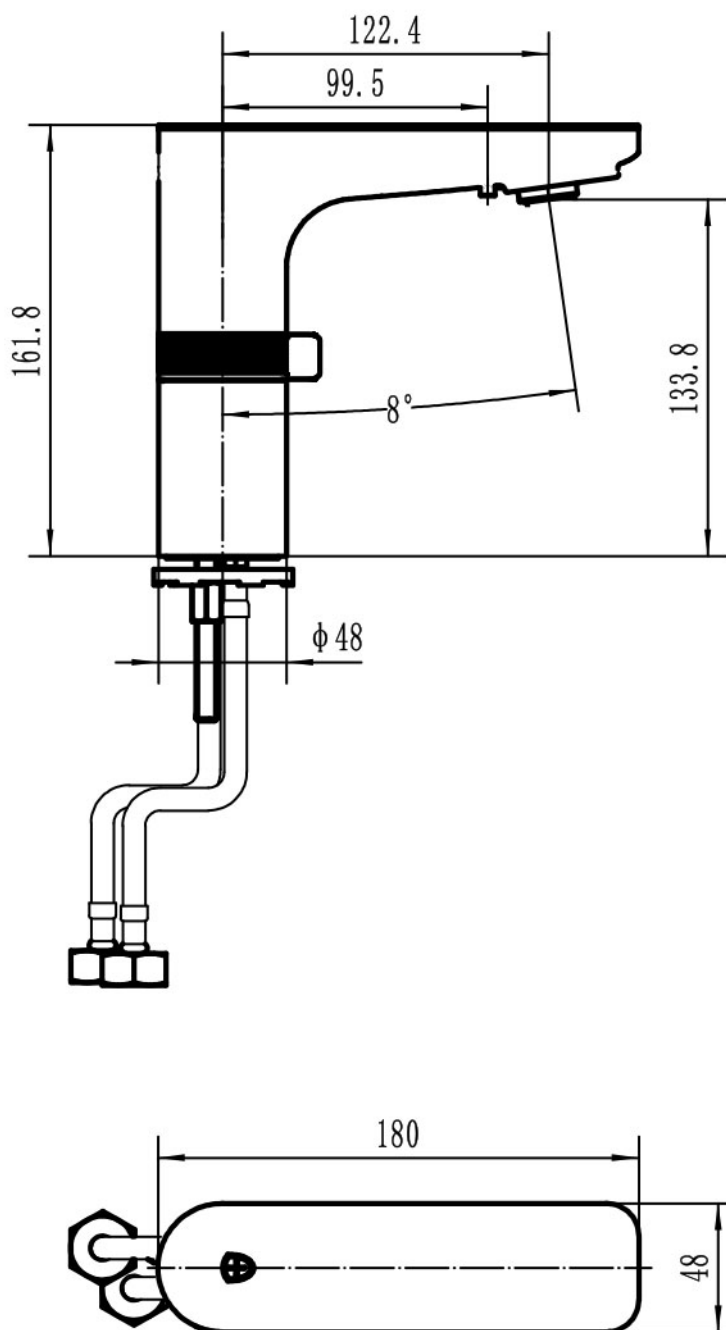


ACTIVEZ LE MODE DE NETTOYAGE:

1. Placez votre main à proximité immédiate (moins de 2 cm) au-dessus de la fenêtre du capteur pendant 5 secondes pour activer le mode de nettoyage.



SCHÉMAS TECHNIQUES

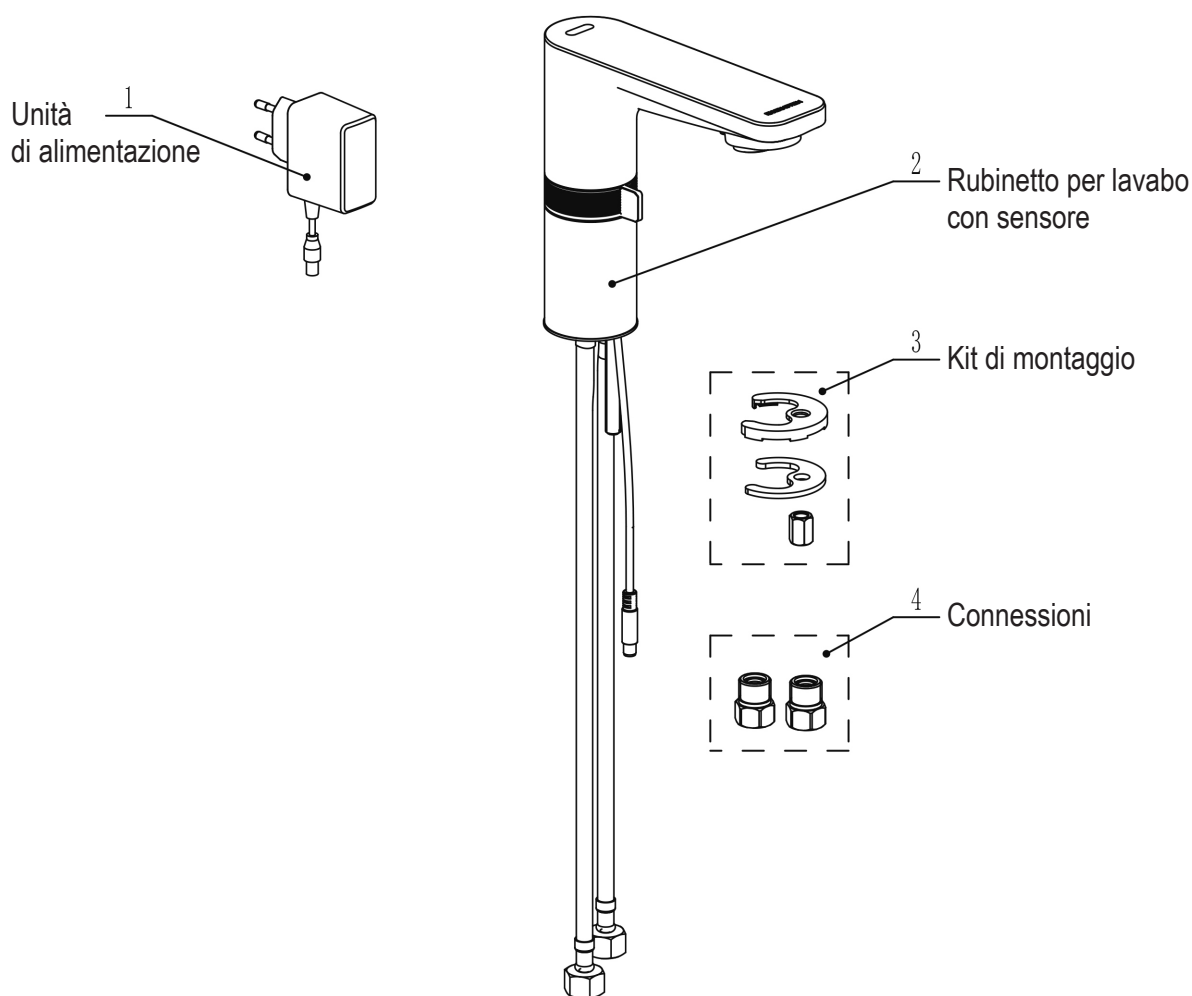


INTRODUZIONE

Prima dell'installazione e dell'uso, leggere attentamente l'intero contenuto delle presenti istruzioni per l'installazione.

Prima di installare il rubinetto del lavabo con sensore, verificare che le tubature dell'acqua siano pulite. In caso contrario, lavare il tubo prima dell'installazione.

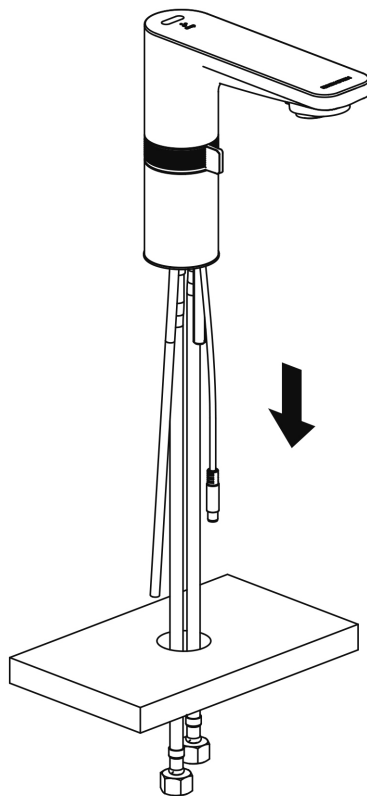
Poiché il prodotto contiene parti elettroniche e altri componenti, si prega di utilizzarlo con attenzione per evitare danni dovuti a forti impatti.



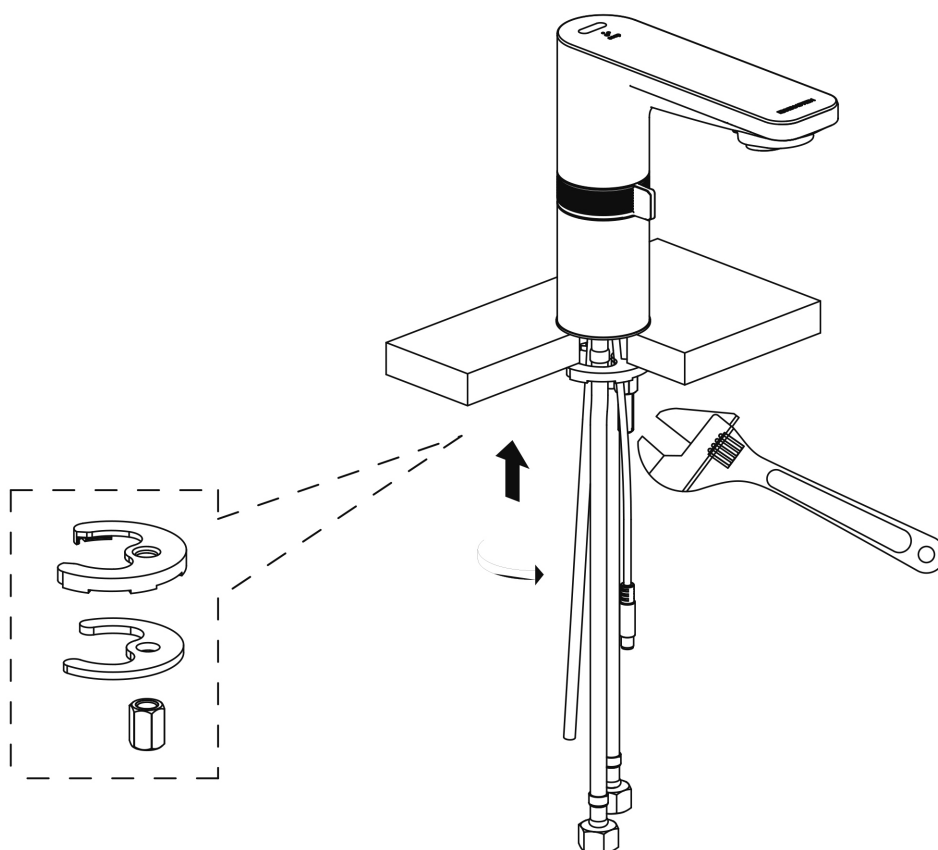
NOTE SULL'INSTALLAZIONE:

1. Questo prodotto ha superato l'ispezione interna, si prega di non smontarlo da soli.
2. La pressione di esercizio di questo prodotto è compresa tra 0,1 MPa e 0,6 MPa, mentre la pressione di esercizio consigliata è compresa tra 0,2 MPa e 0,5 MPa. La temperatura dell'acqua fredda consigliata è compresa tra 4°C e 29°C, mentre la temperatura dell'acqua calda è compresa tra 55°C e 65°C. La temperatura massima dell'acqua calda è di 85°C.
3. Questo prodotto è adatto a un'apertura di installazione con un diametro compreso tra Ø 32 mm e Ø 37 mm, e la distanza tra il centro dell'apertura e la parete è superiore a 70 mm.
4. Prima dell'installazione, il tubo dell'acqua a parete deve essere lavato per rimuovere le impurità e la sporcizia.

1. Inserire il raccordo nell'apertura di installazione.



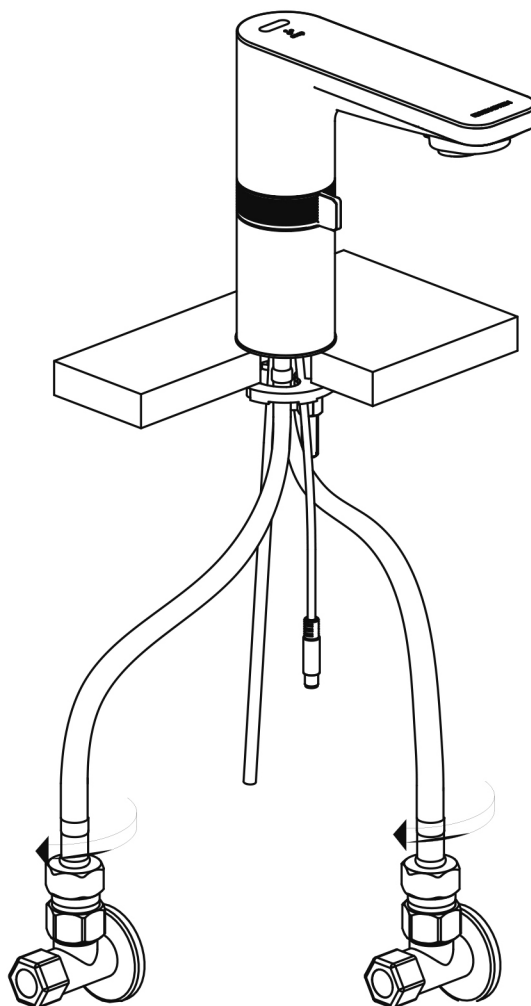
2. Serrare il raccordo con il set di montaggio e una chiave. Posizionare le rondelle e il dado della vite uno dopo l'altro per fissarlo.



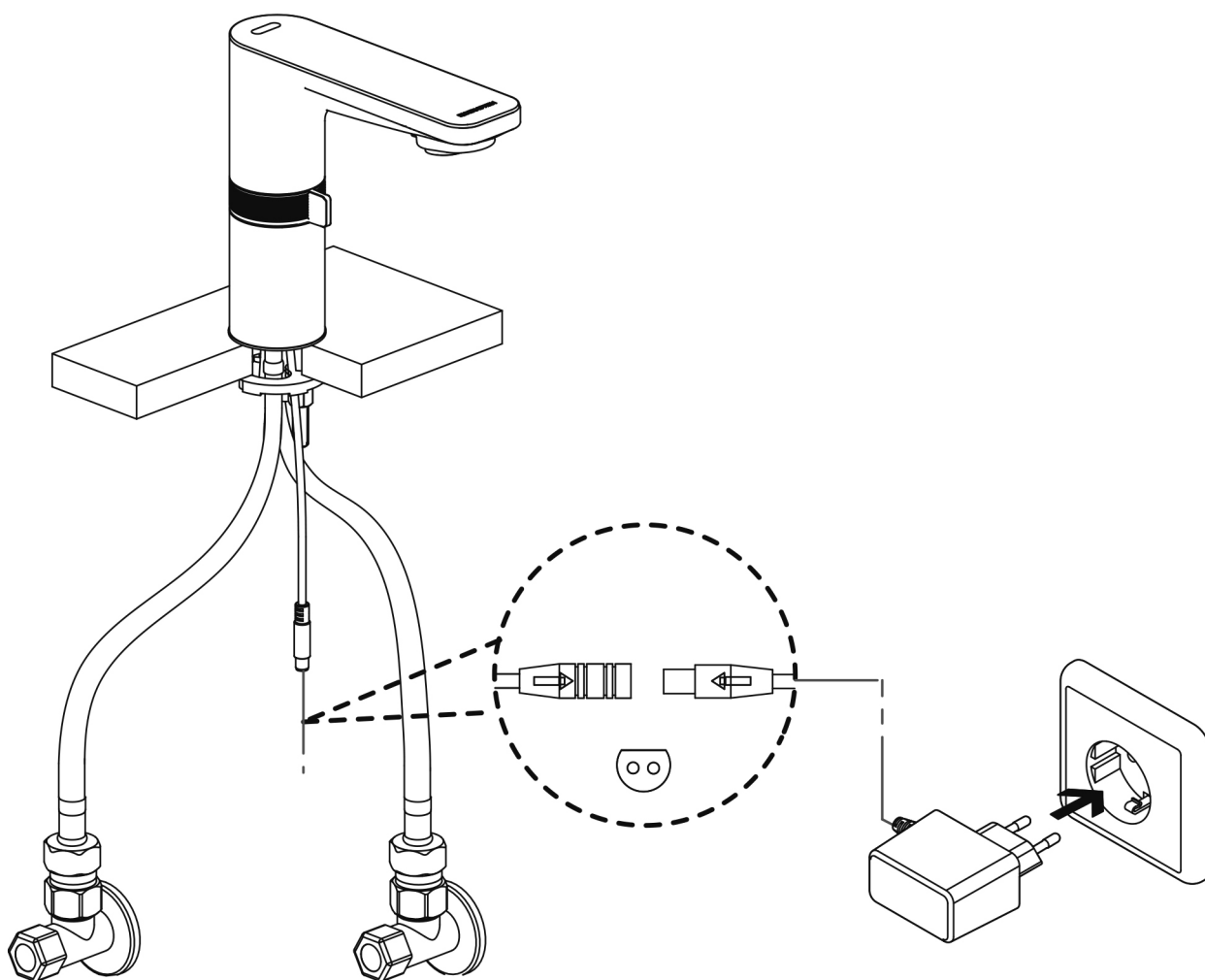
3. Installare i raccordi di ingresso dell'acqua. Montare i raccordi di ingresso dell'acqua sulle valvole di alimentazione dell'acqua.



4. Collegare i tubi di ingresso dell'acqua fredda e calda alle valvole di alimentazione dell'acqua.

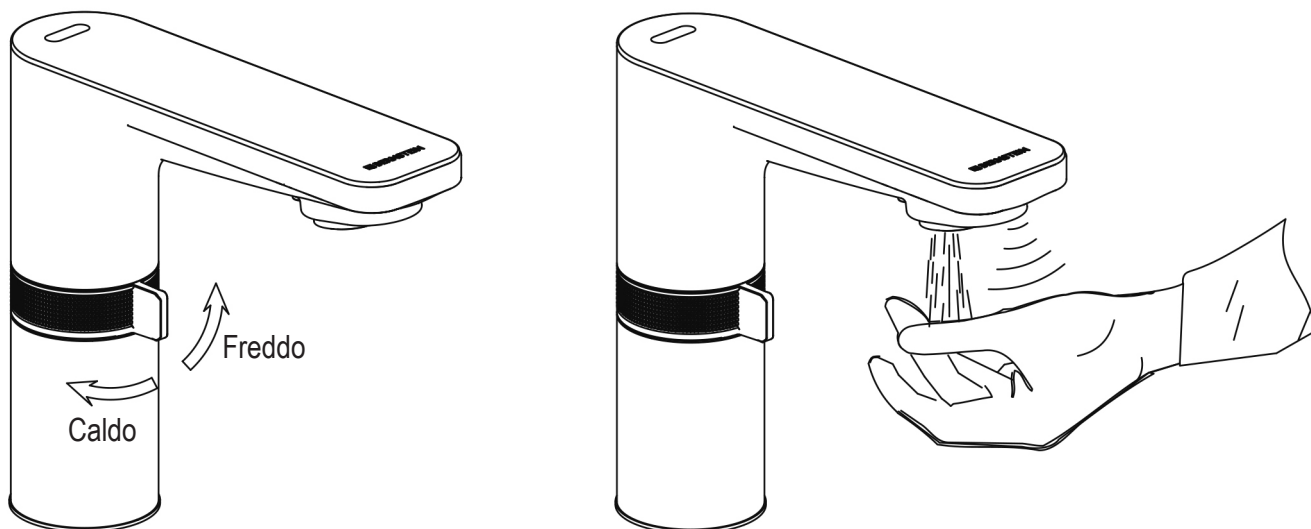


5. Connettere il cavo di alimentazione all'adattatore di rete e collegarlo all'alimentazione.
Questa operazione completa l'installazione.

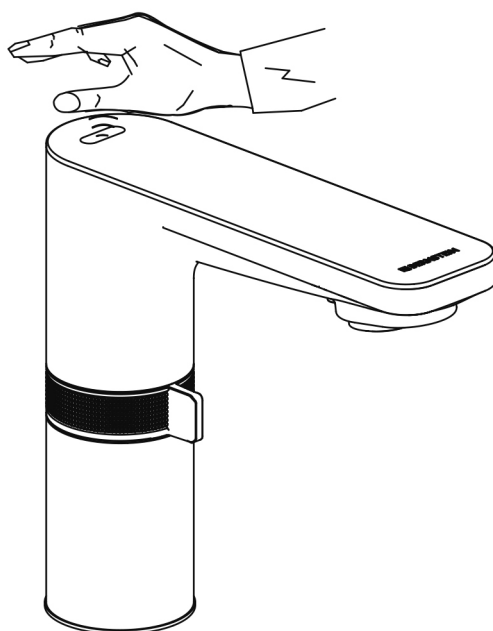


NOTE SUL FUNZIONAMENTO:

1. Regolare la temperatura dell'acqua.
2. Tenere le mani sotto il rubinetto per attivare il sensore e il flusso dell'acqua.
Togliere le mani dall'area del sensore per interrompere il flusso d'acqua.

**ATTIVARE LA MODALITÀ DI PULIZIA:**

1. Tenere la mano sulla finestra del sensore per 5 secondi a distanza ravvicinata (meno di 2 cm) per attivare la modalità di pulizia.



SCHEMI TECNICI

